

TONIC GEL WITH HORSE CHESTNUT AND LEECH EXTRACT HORSE FORCE- other
skin care preparations gel
Zeldis-farma, Ooo

**HORSE
FORCE**

**ЛОШАДИНАЯ
СИЛА**
ГЕЛЬ ТОНИЗИРУЮЩИЙ
TONIC GEL



**HORSE
FORCE**

Certified for people

**HORSE
FORCE**
TONIC GEL

with horse chestnut
and leech extract

**HORSE
FORCE**

TONIC GEL
with horse chestnut
and leech extract



«Сохранять ноги в прекрасной
форме мне помогает тонирующий
гель для ног
Лошадина Сила!»

ОЛЬГА ДАНКА
модель, телеведущая

«Tonic Gel for legs "Horse Force"
helps me to keep my legs in excel-
lent shape!»

Olga Danka
OLGA DANKA
model, TV presenter



**HORSE
FORCE**

Сертифицировано для людей

**ЛОШАДИНАЯ
СИЛА**
ГЕЛЬ

с конским каштаном
и экстрактом пиявки

**HORSE
FORCE**

ГЕЛЬ ТОНИЗИРУЮЩИЙ
с конским каштаном
и экстрактом пиявки

Ингредиенты, входящие в состав геля, обеспечивают
поверхностное охлаждающее и тонирующее дей-
ствие, тем самым укрепляя венозную стенку, повыша-
ют тонус вен и эластичность мелких кровеносных сосу-
дов, их проходимость, обеспечивая нормальный отток
крови, устраняя признаки поверхностного воспаления
и тяжесть в ногах.

При регулярном использовании гель способствует сни-
жению выраженности капиллярной сетки (звездочек).
Рекомендуется к использованию при повышенных нагруз-
ках на нижние конечности, при интенсивных занятиях
спортом, при усилении сосудистого рисунка и как вспо-
могательное средство в комплексном лечении варикоза.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: нанести гель на кожу ног и втереть
легкими массирующими движениями. Рекомендован для при-
менения 2 раза в день: утром и для проведения легкого вечер-
него массажа.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: средство косметическое по уходу за
кожей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: не наносить на поврежденные
участки кожи, избегать попадания на слизистые.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЕ: индивидуальная непереносимость от-
дельных компонентов косметического средства.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: в защищенной от солнечных лучей, не-
доступной для детей месте при температуре от +5°C до +25°C.

СРОК ГОДНОСТИ: 24 месяца. После вскрытия флакона не
более 6 месяцев.

TONIC GEL
with horse chestnut
and leech extract

Ingredients of the gel provide superficial cooling and ton-
ing effect, thus strengthening vein wall, toning the veins,
improve elasticity of small blood vessels, their permeabil-
ity, ensuring normal blood drainage, eliminating signs of
superficial inflammation and heavy legs.

With regular use gel helps eliminate the symptoms of in-
flammation and venostasis as well as reduce the visibility
of capillary net (spider veins).

Recommended to use in case of high stress imposed on
one's lower extremities, intense sports activities, visible
vascular pattern and as auxiliary treatment in anti-var-
icose therapy.

APPLICATION: apply the gel to your legs and rub in with mas-
saging movements. Recommended to use twice a day, in the morn-
ing and for light evening massage.

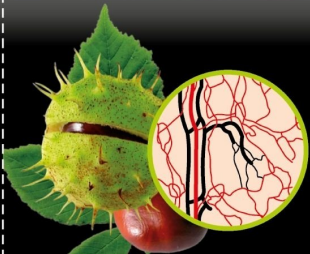
PRODUCT PURPOSE: skin care cosmetic product.

CAUTION: do not apply to damaged skin, avoid contact with mu-
cous membranes.

WARNING: do not use in case of individual intolerance to the
ingredients.

STORAGE: keep away from sunlight, out of reach of children, at
+5°C to +25°C.

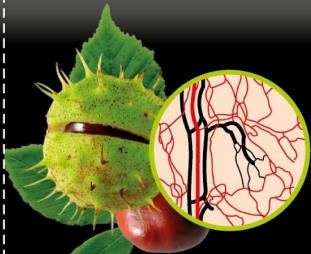
SHELF LIFE: 24 months. Once opened use within 6 months.



СОСТАВ (INCI) / INGREDIENTS: AQUA, MENTHOL, GLYCERIN, GLYCINE SOJA (SOY)
BEAN OIL, ЭФИРНОЕ ПИЩЕВОЕ АРОМАТИЧЕСКОЕ Соединение ИРГОСТАНА-
НА (HORSE CHESTNUT) EXTRACT, MILDIO MEDICINALIS OFFICINALIS EXTRACT,
ESCA MIRTHA REBELLE DE ESCA, СИНТЕТИЧЕСКИЙ КОЛОРИНТ ЖЕЛТЫЙ ИЛИ ЖЕЛТЫЙ
ПЕВЕРИЛ OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA LAVANESSE OIL, СИНТЕТИЧЕСКИЙ ПРОФИ-
ЛЕ СЕДЛА EXTRACT, LIQUID MILDIOLE EXTRACT, СИНТЕТИЧЕСКИЙ ОРИГАНАЛЬНЫЙ ЛЕП
EXTRACT, BETA ALANINE EXTRACT, АРОМАТИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ ГЛИЦЕРИНА.

www.horseforce.ru **500мл**
EAC GOST 31695-2012

Номер партии / LOT:
Годен до / EXP:
4 620016 1240038



ИЗГОТОВИТЕЛЬ (владельца «Ся ия» «Р» в лице компании партнер означает
изготовитель): (C) ООО «ДИНА», Россия, 142800, Московская область,
г. Ступино, ул. Бульвар, 141/14. Адрес производства: Россия, 142800,
Московская область, г. Ступино, ул. Транспортная, 22/2.
(P) ООО «Р. Косметик», Россия, 142101, Московская обл., г. Подольск,
ул. Плещинская, д. 8. По заказу (организация, упоминанная в при-
нятой практике от потребителей): ООО «ПК «Красота и Здоровье»,
Россия, 142103, Московская область, г. Подольск, ул. Комсомольская,
д. 1, тел.: +7 (499) 272-46-40.

MANUFACTURER (Lett. "C" or "P" at the end of the LOT number defines the
manufacturer): (C) "DINA" LLC, Russia, 142800, Moscow Region, Stupino
city, Bulvar str., 141 (Manufacturer's address: Russia, 142800, Moscow
Region, Stupino city, Transportnaya str., 22/2). (P) "R. Cosmetic" LLC, Russia,
142101, Moscow Region, Podolsk city, Plechinskaya str., 8. Ordered by
(organization, which is authorized to receive claims from consumers):
"PK 'Krasota i Zdravoe'" LLC, Russia, 142103, Moscow Region, Podolsk city,
Komsomolskaya str., Tel.: +7 (499) 272-46-40.

Система добровольной сертификации продукции
для здоровья «Добросовестный производитель»



Ингредиенты, входящие в состав геля, обеспечивают поверхностное охлаждающее и тонизирующее действие, тем самым укрепляя венозную стенку, повышают тонус вен и эластичность мелких кровеносных сосудов, их проходимость, обеспечивая нормальный отток крови, устраняя признаки поверхностного воспаления и тяжесть в ногах.

При регулярном использовании гель способствует снятию симптомов воспаления и венозного застоя, уменьшению выраженности капиллярной сетки (звездочки).

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: нанести гель на кожу ног и втирать легкими массирующими движениями. Рекомендован для применения 2 раза в день: утром и для проведения легкого вечернего массажа.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: средство косметическое по уходу за кожей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: не наносить на поврежденные участки кожи, избегать попадания на слизистые.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: индивидуальная непереносимость отдельных компонентов косметического средства.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: в защищенном от солнечных лучей, недоступном для детей месте при температуре от +5°C до +25°C.

СРОК ГОДНОСТИ: 24 месяца. После вскрытия флакона не более 6 месяцев.

СОСТАВ/INGREDIENTS (INCI): AQUA, MENTHOL, GLYCERIN, GLYCINE SOJA (SOYBEAN) OIL, CAMPHOR, TRIETHANOLAMINE, CARBOMER, AESCULUS HIPPOCASTANUM (HORSE CHESTNUT) EXTRACT, HIRUDO MEDICINALIS OFFICINALIS EXTRACT, EUCALYPTUS GLOBULUS OIL, EUGENIA CARYOPHYLLUS (CLOVE) BUD OIL, MENTHA PIPERITA OIL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) OIL, CHLOROPHYLL, PROPOLIS CERA EXTRACT, LEDUM PALUSTRE EXTRACT, SYMPHYTUM OFFICINALE LEAF EXTRACT, BETULA ALBA LEAF EXTRACT, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ (литера «С» или «Р» в конце номера партии означает изготовителя): (С) ООО «ДИНА+», Россия, 142800, Московская область, г. Ступино, ул. Фрунзе, вл.9/14. Адрес производства: Россия, 142800, Московская область, г. Ступино, ул. Транспортная, вл. 22/2. (Р) ООО «Р. Косметик», Россия, 142101, Московская обл., г. Подольск, ул. Плещеевская, д. 9.

По заказу (организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей): ООО «ПК «Красота и Здоровье», Россия, 142100, Московская область, г. Подольск, ул. Комсомольская, д. 1, тел.: +7 (499) 272-46-40.



ЛОШАДИНАЯ СИЛА® ГЕЛЬ ТОНИЗИРУЮЩИЙ TONIC GEL

с конским каштаном и экстрактом пиявки
with horse chestnut and leech extract

Ingredients of the gel provide superficial cooling and toning effect, thus strengthening vein wall, toning the veins, improve elasticity of small blood vessels, their permeability, ensuring normal blood drainage, eliminating signs of superficial inflammation and heavy legs.

With regular use gel helps eliminate the symptoms of inflammation and venostasis as well as reduce the visibility of capillary net (spider veins).

APPLICATION: apply the gel to your legs and rub in with light massaging movements. Recommended to use twice a day: in the morning and for light evening massage.

PRODUCT PURPOSE: skin care cosmetic product.

CAUTION: do not apply to damaged skin, avoid contact with mucous membranes.

WARNING: do not use in case of individual intolerance to the ingredients.

STORAGE: keep away from sunlight, out of reach of children, at +5°C to +25°C.

SHELF LIFE: 24 months. Once opened use within 6 months.

MANUFACTURER (Litt. "C" or "P" at the end of the LOT number defines the manufacturer): (C) "ДИНА+" LLC, Russia, 142800, Moscow Region, Stupino city, Frunze str., 9/14 (Manufacturer's address: Russia, 142800, Moscow Region, Stupino city, Transportnaya str., 22/2), (P) "R. Cosmetic" LLC, Russia, 142101, Moscow Region, Podolsk city, Plesheevskaya str., 9.

Ordered by (organization authorized to receive claims from consumers):

"PC «Krasota i Zdorovie» LLC, Russia, 142100, Moscow Region, Podolsk city, Komсомольskaya str., 1, Tel.: +7 (499) 272-46-40.

№ Партии/LOT:
Годен до/EXP:



* Система добровольной сертификации продукции для здоровья «Добросовестная Производительность»

ГОСТ 31695-2012

www.horseforce.ru

Объем: 500 мл



ЛОШАДИНАЯ СИЛА®
ГЕЛЬ ТОНИЗИРУЮЩИЙ

HORSE FORCE®
TONIC GEL

TONIC GEL WITH HORSE CHESTNUT AND LEECH EXTRACT HORSE FORCE

other skin care preparations gel

Product Information

Product Type	HUMAN OTC DRUG	Item Code (Source)	NHRIC:70349-0009
Route of Administration	CUTANEOUS		

Other Ingredients

Ingredient Kind	Ingredient Name	Quantity
INGR	HIRUDIN (UNII: MNY7X23SRZ)	
INGR	COMFREY ROOT (UNII: M9VVZ08EKQ)	
INGR	MENTHOL (UNII: L7T10EIP3A)	
INGR	CAMPHOR (SYNTHETIC) (UNII: 5TJD82A1ET)	
INGR	CLOVE LEAF OIL (UNII: VCA5491KVF)	
INGR	BETULA PENDULA LEAF (UNII: 5HW39H9KDH)	
INGR	PROPOLIS WAX (UNII: 6Y8XYV2NOF)	
INGR	EUCALYPTUS OIL (UNII: 2R04ONI662)	
INGR	HORSE CHESTNUT (UNII: 3C18L6RJAZ)	
INGR	LEDUM PALUSTRE TWIG (UNII: 877L01IZ0P)	

Packaging

#	Item Code	Package Description	Marketing Start Date	Marketing End Date
1	NHRIC:70349-0009-1	500 mL in 1 BOTTLE, PLASTIC; Type 1: Convenience Kit of Co-Package	07/01/2015	

Marketing Information

Marketing Category	Application Number or Monograph Citation	Marketing Start Date	Marketing End Date
Cosmetic		07/01/2015	

Labeler - Zeldis-farma, Ooo (682792992)

Registrant - Zeldis-farma, Ooo (682792992)

Establishment

Name	Address	ID/FEI	Business Operations
Zeldis-farma, Ooo		682792992	label(70349-0009)

Revised: 5/2016

Zeldis-farma, Ooo